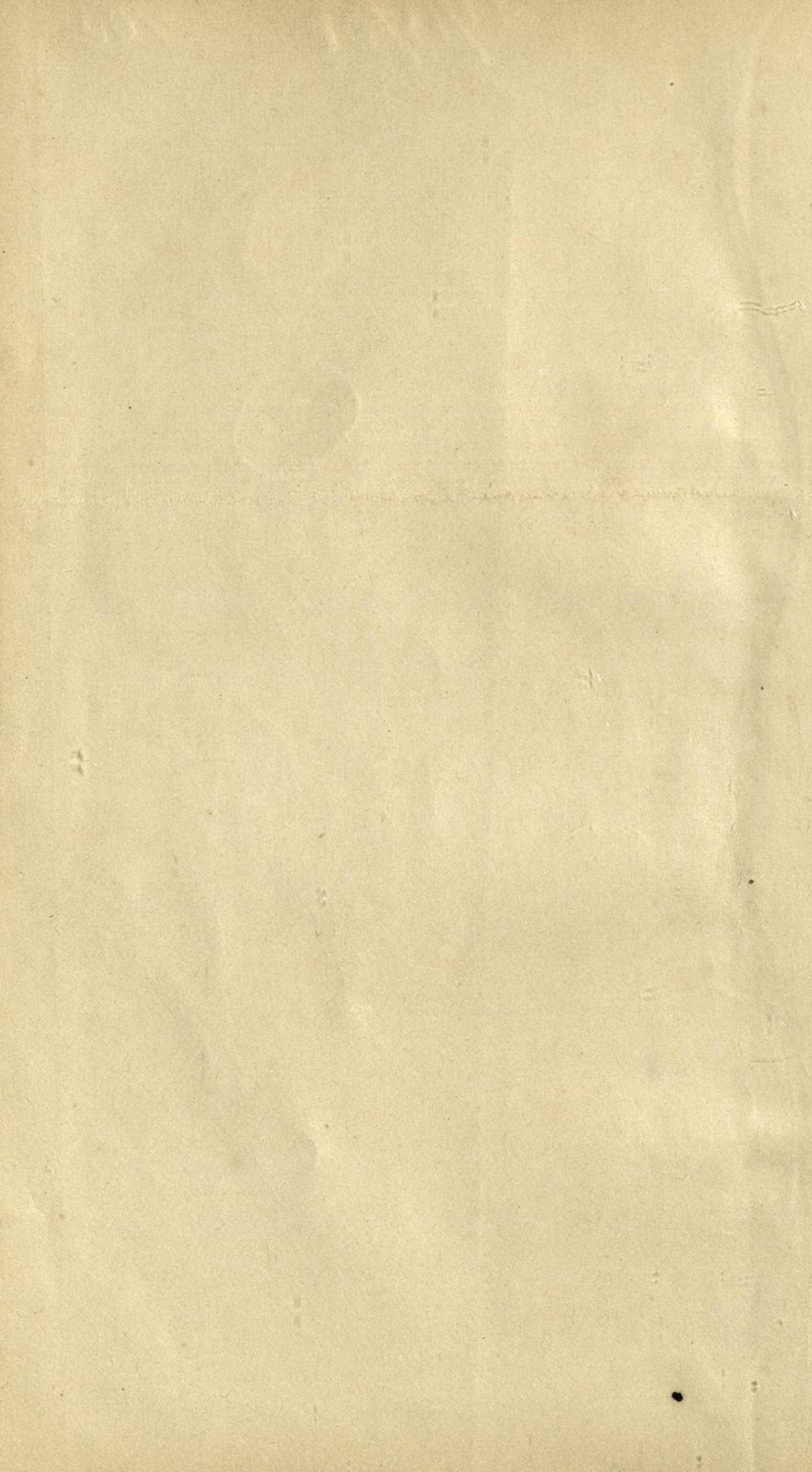


Myer 705



VEZHNA
PRATIKA
OD
GOSPODA RSTVA,
v' katērj je najti:
KOKU VSAKI HISHN
GOSPODAR

Svoje hishne rezhi s' pridam
oberniti, slabe lęta previditi, na-
prei stojęzhim nadlugam nasproti pri-
ti, inu perhodni zhai po sędem Pla-
netih bode soditi
mogel.

H' temu je perstavlenu
PODVUZHENJE,
Kar od Męsza do Męsza skus zelu-
lętu per hishvanju je potrzeb-
nu sturiti.

Vun - danu od ANTONA BRESNIKA,
Beneficiata v' Shavzi.

V' LUBĘANI,
Se najde per Theretii Egerzi 1801.

600389

PREDGOVOR.

Kir hishnemu Gospodarju je na tim ve-
liku leshozhe, de vę, kakishnu
vreme perhodni letu bode, namrezh,
al merslu, al gorku, al suhu, al mo-
kru? koku dolgu pomlad, koku hitru
pak bode Jesen mersla. To se fizar
v' Pratikah usako letu spruti naide, al
sa naprei ne. Skus dolgo skufhno se
je tolkain snaidlu, de usake 7. let,
zhe ne vsse, vander vezhi del se je
glih snaishlu, to pa bres zvibla se
more 7. Planetam perpisati, kateri u-
selej ureme skus letu vishajo, inu eden
teh Planetov uselej fvoje letu spolni,
inu temu, katiri sa nim pride, svoje
vishanje zhesda. Leteh Planetov je 7.
inu ti so poversti postavleni. Pervi,
inu nar vikshi je

1 Saturnus.

2 Jupiter.

3 Mars.

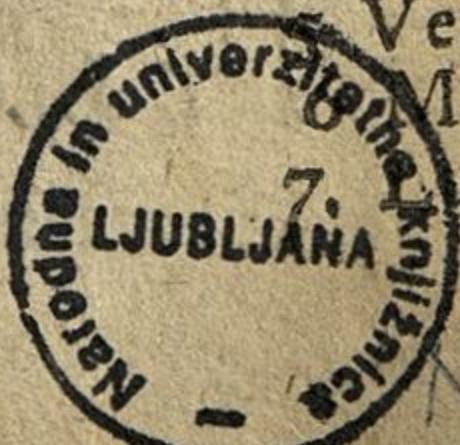
4 Sol Sonze.

Venus Daniza.

Mercurius.

7. Luna Męsez.

KO-



3. 11. 2003

N 200345

3

koker ti Planeti so sdei po versti posstauleni, toku tudi da eden drugimu usaku letu svoje vishanje zhes, pa ne ob novim leti, koker praktike njeh letu sazhnó, temezh 21. dan Mesza Sušhza, kader Sonze v' Ovna gréde, tazhass se pomlad sazhne, potler pride Lętu, Jesen, inu na sadne Sima, katęra se v' Grudni na dan S. Tomasha sazhne, inu terpi do 21. dnęva Sushza perhodniga Lęta.

Aku ozhes h vědet, kakifhna Sima je bla v' Lętu 1801. v' katerim Lętu je VENUS vishar bil, te Sime nimash v' temu Lętu - temezh v' poprejshnimo 1800 Lętu iskati, v' katérimu je SOL vishar bil, ravnu toku se tudi od drugih Planetov sastopi.

Ozhesh tedej vediti ureme eniga Lęta, moresh vědet, katiri Planet v' temu Lętu je vishar; H' temu je tudi ena Tabla perloshena, kaj sa en Planet to Letu visha, inu ta Tabla se sazhne od Lęta 1800. inu terpi sto Lęt noter 1902. Lęt, v' ti Tabli s-poversti sapissani Planeti, katéri vfa, ki Lętu vishajo. Aku pa ozhes h vediti, kakifhno vreme v' temu Letuo

al tudi, ak bode rođovitnu? al kaj sa
enu shitu bode rodilu? al falilu, po-
glej na Tablo, kaj sa en Planjet visha-
to Ljetu, inu po tem beri, kaj je per-
temu Planjetu popisano, zhe lih vse sa
en noht nebode sadetu, narmajn saj
vezhidel se bode toku snajdel.

Prejmi perjatel to vezhno Pratikos'
vesselam, inu potrebuj jo h' tvojimu
pridu, kir od della tvoje semle je tu-
di veliku nuzniga noter, inu prossi
Boga vfigamogozhniga Stvarnika, inu
Obdershenika vseh rezhi, de on s'
svojim vfigamogozhnim daram nass vse
na dušhi, inu na teleisu na temu
svetu blagorje, inu nebeshku krajlest-
vu dodeli.



Tabla kashe, katiri Planēt
všaku lētu visha.

1800	Sol.		
1801	Venus.		Sept. IV.
1803	Mercurius.	1825	Saturnus.
1803	Luna.	1826	Jupiter.
		1827	Mars.
	Sept. I.	1828	Sol.
1804	Saturnus.	1829	Venus.
1805	Jupiter.	1830	Mercurius.
1806	Mars.	1831	Luna.
1807	Sol.		
1808	Venus.		Sept. V.
1809	Mercurius.	1832	Saturnus.
1810	Luna.	1833	Jupiter.
		1834	Mars.
	Sept. II.	1835	Sol.
1811	Saturnus.	1836	Venus.
1812	Jupiter.	1837	Mercurius.
1813	Mars.	1838	Luna.
1814	Sol.		
1815	Venus.		Sept. VI.
1816	Mercurius.	1839	Saturnus.
1817	Luna.	1840	Jupiter.
		1841	Mars.
	Sept. III.	1842	Sol.
1818	Saturnus.	1843	Venus.
1819	Jupiter.	1844	Mercurius.
1820	Mars.	1845	Luna.
1821	Sol.		
1822	Venus.		Sept. VII.
1823	Mercurius.	1846	Saturnus.
1824	Luna.	1847	Jupiter.

1848	Mars.	1874	Sept. XI.
1849	Sol.	1875	Saturnus.
1850	Venus.	1876	Jupiter.
1851	Mercurius.	1877	Mars.
1852	Luna.	1878	Sol.
	Sept. VIII.	1879	Venus.
1853	Saturnus.	1880	Mercurius.
1854	Jupiter.	1881	Luna.
1855	Mars.	1882	Sept. XII.
1856	Sol.	1883	Saturnus.
1857	Venus.	1884	Jupiter.
1858	Mercurius.	1885	Mars.
1859	Luna.	1886	Sol.
	Sept. IX.	1887	Venus.
1860	Saturnus.	1888	Mercurius.
1861	Jupiter.	1889	Luna.
1862	Mars.	1890	Sept. XIII.
1863	Sol.	1891	Saturnus.
1864	Venus.	1892	Jupiter.
1865	Mercurius.	1893	Mars.
1866	Luna.	1894	Sol.
	Sept. X.	1895	Venus.
1867	Saturnus.	1896	Mercurius.
1868	Jupiter.	1897	Luna.
1869	Mars.	1898	Sept. XIV.
1870	Sol.	1899	Saturnus.
1871	Venus.	1900	Jupiter.
1872	Mercurius.	1901	Mars.
1873	Luna.	1902	Sol.
			Venus.
			Mercurius.
			Luna.
			Saturnus.

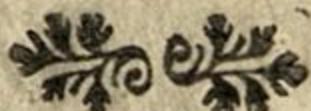


I. SATURNUS.

Je med Platnetmi pervi, inu nar vikshi, je rujave, blede farbe, temne luzhi, ta se nar teshej vid med drugimi Platnetmi, kir nar dalej je od Sonza, vsake 30 Ljet dopolni svoj tek enkrat; je mersle nature, inu en malu suh, en moshki, klavarni, posvetni, inu poreden Planet, kateri je zhloveshki naturi sovrashen, inu shkodliv-pozhassen v' svojim djanju; ima stare ludi, gosde, lef, dedeze, inu prededeze, hincete, inu take ludi, kateri globoku mislijo, podsaboj.

Zelu Letu v' kupej useti

Je merslu, inu mokru;aku lih je ob enih zhafih suhu, vuner je



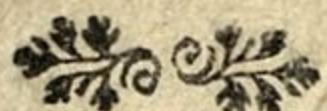
je v' mēſ vezhkrat deshevnu , sa-
torej je vſelej enu merslu iuu ne-
perjetnu lętu.

P o m l a d.

Je vſa suha , inu do velkiga
Travna velki mras , de , aku
lih v' malim Travoi od sazhetka
se enu malu gorku kashe , vender
prezej supet mras pride , inu terpi
do velkiga travna ; v'katermu ſo
lępi dnevi , aku lih vzhaffih deshi ,
ſo tudi ſhkodlive flane ſkus vel-
ki Traven , po tem ſe kashe enu
malu lępu , inu gorku ureme , ſ'
deshjam ſmieshanu ; trava , inu ro-
ſhe ſe bodo posnu perkasale.

P o L e t i.

Męrslu , vednu dëſhevnu , ihu
sato nerodovitnu , vender maliga
Serpana je vezh , koker pol gor-
kiga inu lepiga , sizer pa ſmeram
mokru , viharji , inu nagel desh.



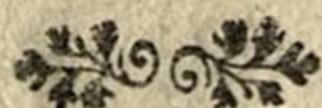
J e j e n .

Je tudi mersla , inu prov mozhirna , smersuje sgodaj , inu supet pridejo hude vremena ; kader poloviza Kîmovza pretézhe , se sazne velki mras , Listagnoj je moker inu gorák.

S i m a.

Se sazne 21. dan Grudna , inu terpí do 21. dneva Sushza perhodnigë lëta. Je od konza mokra , veliko deshja , inu velke povodni. Pruti S. Lucie smersne s' velikim snégam , inu mrasam , katëri vezhkrat terpí do maliga Travna.

Satorej se more s'kermo sa shivino dobru previdit , slasti , katëri Ovze imajo , kir to Simo se nemorjo nizh sunej pasti , inu toku tudi s' drevámi.



Pomladanska Sętva.

S' njo se ni potreba posiliti, kie pomlad je mersla, inu pred roshnim Zvętam je malu stanovitne gorkote.

Sozhiva : koker grafheza, lezha, grah, fishóv, inu druga Sozhiva ima na puste grunte sejana biti, de savolo mozhe negnie, inu ne podzvita. Jezhmen dobru rata, al teshku savolo deshja se domu spravi, inu savolo tega pojde veliku shita na poli v' shkodo Len, inu konople bodo vse sorte. Sęjle bode glavatu, pa mozhnu gnilu, Rępe bo dosti, sa senú je frednu lętu, al gledaj, de ga v' malimu Serpanju domu spravish, potler je sastojn. Otave bode veliku, al teshku se bode spravila, kateri shiviuo govejo pitajo, to nej popassejo. Previdi se s' flamo, inu s' mervo sa to, inu periodnu lętu, sakaj sa tema lętam, bodeta dva lęta od Mars, inu Sol vi-sha-

shana, v'katerih bode malu sená,
jézhmena, inu ovša.

Simska Šetva.

Një bode prezéj malu, inu spomladanskimo se nesmę pergлиhati ; ta, inu spomladanski perdělk no-ter spraviti se nesmę noben dan samuditi, de na Poli nesrafhe, al segnije.

Ježenska Šetva.

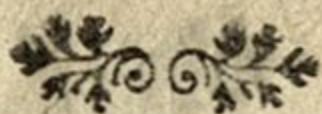
Pſheníza, inu Rosh more sa zaita vſijana biti, sakaj grosnu pozhaſu rafe, akulih smeram deshúje, inu tudi nimajo ovzé, ne Jeseň, ne po Simi gori paſſene biti.

S a d j e.

Rata dobru, Hrushke, Zhesple obilnu.

H m ē l,

Kir ga potrebúeo, ga je malu,
pa dober.



V i n u.

Spomlad se prav pokashe, vender ga bo malu, kir v' zvetji doli pade, nej ga bode veliku, al malu, vender popolnim nesori, inu ni drugiga, koker ena kisla pijazha. Perzaitu tergei, fizer bode smersnilu. Sazaita pa nepolagej terte, (terte polagat se praviflamo, vitrize, inu korenine poresati, de terte same doli na semlo padejo)aku lih perzajtu v' Kimovzi smersuje, vender bode hitru talu, inu ne smersuje do frede Grudua. Satore zhe hitru poloshish, bode gnilu, inu terta od mokrote shkodo terpela.

Vetrovi, nagli deshi, inu gromenje.

V' tim letu bodo dvakrat, al trikrat veliki vetrovi, desh, inu nalivi, pa ne veliku bliskanja, inu trefska, vender nekateri vezhidel spomlad s' navarno tozho.

Veliku kazh, inu krot, po simi veliku mish. Shita nebodo moláve, koker v' drugih Planétih, kir po Simi savolo velikiga mrasa moli pomerjó.

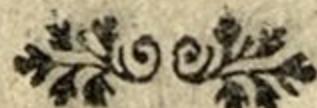
R i b e.

Postervi nebode tolkein, koker sizer, vender sa eno potrebo; Rib skus Letu jih bode prezej, Jesen en malu vezh, al tudi ne zhes filo.

B o l ē s n i,

H' poletnimu konzu, koker tudi Jesen bode veliku bolesen, inu nevarne, katere so skorej enake kugi, krivava, bella grisha, kafhel, mertvashke merslize, tergaine po vudih, garje, hoshji shlag, vratne bolezchine, inu druge bolesni katere od merslih tokov, ali mokrote sem pridejo.

Kaku vreme po vsakimu Meszu od dne v' tem Planétu bode, je ne-



nepotrebnu sem staviti, kir to se vſaku lętu v' Pratikah najde, kateře ravnū, koker te, bodejo po vishajnu teh Planętov narejene, iau to je sastopit od drugih 6. Planętov.

II. J U P I T E R.

Je pervi nar blishnifhi Planet sa Saturnusam, velik, lęp, iuu zhifst, spolni svoj tēk v' 12, Lęteh enkrat, je gorák, moker, srędnū jasen, zhloveski, moshki Planet, sturi lepe, bęle, iuu prav glihovne ludí, dobriga serzá, iuu serzhnoustne, sastopne v' svojim djainu, frezhne; pomęni napuh, bogastvu, hvalo, otroke. Kardinale, Shkofe, Prelate, iuu viſsoke Gospode.

Zelu Lętu v' kupej vsetu.

Je bol mokru, koker suhu, kir pa Saturnus, kateri je pred njim vishar bil, s' svojo dolgo Simo, iau

inu velikim mrasam delezh v' pomlad ven s̄eshe, bode en posno Lętu, (aku lih je Jupiter k' vssi roditnosti nagnen) toku, de ene tri tēdne posnejši, koker druge lęta rasti sazhne.

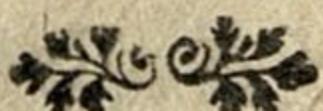
P o m l a d.

Je do velkiga Travna mersla, inu mokra, v' srędi ene 10. al 12. dní en malu bolſhi. V' zhafih je pa tudi do konza mokra, inu mersla.

P o l ē t i.

Je od sazhetka merslu, inu mokru, v' srędi dobru, smęſhanu s'velikim gromejnam, pruti konzi velka vrozhina. Aku v' temu Lętu je enu suhu Poletje, al suſha po Lętu, kar se komej v' 28. Lętah sgodi, bode sa naprej shitu dragu, suſha pa po Lętu pride, aku v' Svizhanu, Sushzi, v' malim Travni, al velkim Travni je Sonze mraknilu.

Je-



J e f ē n.

Je skus inu skus deshovna.

S i m a.

Od sazhetka nekatere dni prav
merslu, inu veliku snęga, h' kon-
zu dobra bres snęga, vender ve-
liku vetra.

Pomladanska Sętva.

Je enu dobru jezhmenovu Łętu.
ga veliku inu dobru rata, zhe ni
suhu po Łętu, s'tem se prov previ-
di, kir sa naprej 2 Łęta bode falilu.
Grafhiza tudi dobru rata, inu dru-
ga Sozhiva. Len, inu konople so
majhene, pa dobre, veliku Sena
inu Otave, pa ne povſot, ravnu ta-
ku Sęjle inu Rępa; dobru s' ſenam,
flamo, inu drugo kermo previditi,
kir sa naprej 2 Łęta bode malo sraflo.

S i m s k u Seja n e.

Ne Jefen, ne Spomlad nimash
Ovze gori pasti, inu akulih ſe
Ov-

Ovze gori nepassejo, toku bode
vender posnu sręlu, akulih Pla-
nët Jupiter je k' vſii rodovitnosti
nagnen, vender vſi sadovi pos-
nejshe, koker sizer rafejo, inu,
sorijo.

Jesęnska Sętva.

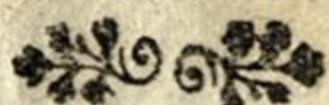
Akulih pozhasu se Sima perbli-
shuje, je vender bolshe, de se per-
zaitu vſeje, koker posnu, posebnu
pa Pszeniza, savolo perhodne mer-
sle, suhe pomladi, katęra sa temi
pride;aku pa sejaine veliku sra-
ſe, kar se malu kedej sgodí, se
ſnajo gori Ovze pasti.

S a d i ū

Skorej nizh, malu zhęſhin, ſhe-
loda nizh, vender en malu bu-
kuze.

H m e l.

Ne dosti, pa dober.



Vinu.

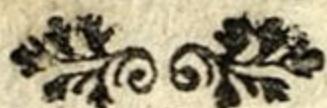
V' 28. Lętah se komej enkrat
pergodi, de prov dobru vinu per-
rassse, sizer pa malu, inu kiselu,
kir Jesen pozhasu se h'mrasu per-
pravla, tedaj terte pokrivati se ni
treba presilit, vender se nesme
opusstiti, kir v' Svizhanu se bode
lęd na tertah dęlav.

Aku v'tih Lętah, katere Jupiter,
Mars, inu Sol vishajo, Son-
ze v'mrakne, v'Męszih: Svizhan,
Sushez, mali inu velki Traven:
dobru vinu perrasse.

*Vetrovi, Nalivi, inu hude
Vremęna.*

Vezhi dęl je gorni Veter, zha-
fi jug, aku lih je vezhkrat, inu
pogostu deshevnu, vender niſſo
velke vode, koker, kader sneg
prezh grede, poleti je veliku gro-
miejue bres shkode.

Shkod-



Shkodlive Shivadi.

Aku to Lętu, kateriga Jupiter vi-
sha , je merslu, koker je vezhkrat ,
je malu kazh, krot , kobilz , malu
zhervov v' shitu ; k' konzu Jeleni
veliku mish.

R i b.

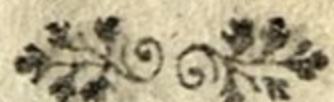
Jih je povsod fredno ręzh.

B o l g s n i.

- Jesen ferze po'e , glave bolijo ,
inu na vranizi teshave.

III. M A R S.

Je svjetel koker ena gorezha
Svejsda, tudi strashen Planet , vsa-
ke 2. Leta spolni svoj ték ; je vu-
rózh inu suh bres mire . Jesen , inu en
moshki Planet , zhlovéški naturi su-
perni , podpihvavz k'vojski , inu vše
forte kreganju ; imá pod seboj orosh-
je sa vojskvati , kovazhe , shlosarje ,
inu vše sorte delavze , kateri s'og-
nam idellajo , pomejni rasbojnische



ludi, posebnu, kateri rujave lasse imajo, nemovzheozhe, sapravlene, ropanje.

Zelu Letu vkupej vsetu.

Je vezh suhu, koker mokru, de si lih ob velikanozhnih zhafih deshi, je vender vezh suhu pod tem Planetam.

P o m l a d.

Je vezhidel suha, inu mersla, posebnu se more glédati, de Ovze na shitu, inu na travnikih se nimajo dolgu pasti, sizer bode malu sraslu, velike flane, inu nelubni lust do S. Primasha, katere so mozhnu shkodlive.

P ó l e t j e.

Mars jíma med všsemi Planeta-mi nar vrozhéjshi Letu, toku, de v' zhafih Sonze suhu drevje v' bor-shtih od velke vrozhine vshgé, Nozhi so fila vrózhe, inu nepo-koi-

koine, potoki, inu studenzi bodo majheni.

J e f e n.

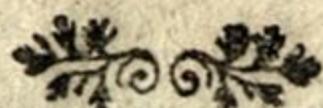
Je tudi vezh suha, koker mokra, inu perrasse nar bolji vinu. Pred Adventam malukedaj sneg sapađe, inu akulih poprej v' Kimovzi smersuje, je vender Listovgnoj vezhi děl gorak.

S i m a.

Je vezhi děl mersla, inu vezhi suha, koker mokra, vfselej nestanovitna.

Pomladanska Setva.

Aku je Jezhmen na prashne, dobre grunte, inu sa zajta seján, ga bode dosti, na peskate, inu posnu seján, ga bode malu, majhen, inu negre kvishku, pomlad se more vfse pod Brasdo sejati, ovfa bode malu, pa jeklenu fernu, na debešli semli bode boishi, inu vezh. Sozhiva more na mokrim, inu deb-



đebelimu gruntu sejána biti, taku
tudi dobru rata; Prosu bode obil-
nu sdajalu. Len ne rata. Konople
ostanejo majhene. Malu Sená inu
Otave.

Simsku Sejane.

Rosh rata popолнема, Pfheniza
je sredna.

Jesenska Setva.

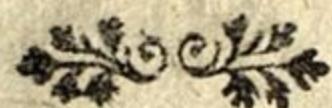
S' to nitręba se filit perzajtu se-
jati, kir ne smersuje hitru.

Sad u.

Bode vezh hrushek, koker ja-
belk, zelu malu zhespel, inu zhę-
shin, inu tudi malu oręhov, zelu
nizh shelóda.

Hmel.

Ne rata zlo, ie nevarnosti v'
pomiadi savolo slane, po Leti pa
savolo tozhe, kar pa ga ostane,
je dober.



V i n u.

Prov dobru perrasse, inu bode
ena prov lępa Jesen, po tem Le-
tu bodeta s̄he dva Lęta, v' katęrih
vinu ratalu bode, v' enmo al dru-
gim Lętu se sna s' vinam, inu shi-
tam previdit.

Vetrovi, Nalivi, inu hude Vremena.

V' temu Lętu je malu vetra, inu
desha, pa hude gromejna, inu
strele, katere rade ushgó.

Shkodlive Shividzi.

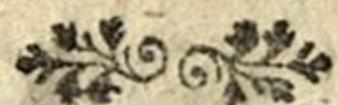
Bode veliku kazh, inn kobilz,

R i b.

V' temu Lętu jih bode zelu malu.

IV. S Q L. Sonze.

Ima smeram od jutra do vezhera
sraven sebe Planęt Venus. sturi
dobro gorkuto, sraven de nam zhies
dañ svęti, on Sov, inu Mercurius
od Vitriola lozhi, inu sturi na-
trup-



trupli zhlovęka, inu shivine gor-ku, to se od pomladi do Jessen godí. Aku pa Sonze po strani si-jalu bode, bode en tal svęta mersel, inu všem rezhem shkodliv; ta Planet je srędnı dober, gorák, inu suh, inu ludię, katéri so pod tem Pianetam rojeni, so lępi, imajo kravshaste laſſé, mozhni, brumni, korashni, spremishliozhi, poh-levni, veliki, zhaſtitlivi, dolgo shivijo, sraviga shivota, so enga dobriga ferzá, inu po velkeh zhaſteh, inu imenitnih ſluſhbah shelijo, so previdni, bogati, ferzhni, kateri zhes druge gospodarit shelijo.

Zelu lētu v'kup vsetu.

Sonzhnu Letu je ſkus inu ſkus suhu, malu mokru, ſrednu gorku.

P o m l a d.

Od sažhetka je prezej mokra, poſębnu v' malim Travni, v' katerim uje neſtanovitnu vreme, inu blat-

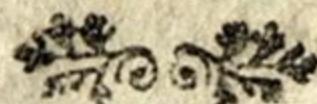
blatn, velki Travenpa jelep, inu suh, pruti konzu je flana, inu merslu, kateru delezh she v' Rosh-nimzvetu terpi. Satorej dobru glej de na shitu nebodesh Ovaz palsel. Inu tudi, kar je mogozhe, ne na Travnikih.

P o l e t j e .

Tudi v' temu Męszi Roshenzvet ni bres flane, inn je velka fuha; velki Serpan je od sazhetka nepokojen, potler pa supet zhitsu, inu tihu vreme. Po Łeti so dnovi vrozhi, nozhi hladue, je vezhidęł lepu poletje, vender jejna s' nepokojnimi vremenmi.

J e s ē n i n u S i m a .

Je suba inu lepa, inu smersne sgodaj vender s'frednim mrasam, se sazhne s'neprejetnim vremenam, pa bode hmalu bolshi. Svizhan se sazhne s'lepis vremenam, h' konzu pa bode velki mras, kateri do Męsza Sushza terpi.



Pomladanska Sétva.

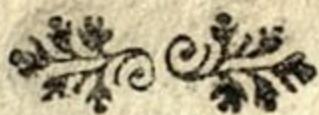
More toku sgodaj, koker bode mogozhe se sazheti, inu vſse pod Brasdo vſejana biti. Jezhmen, inu Ovesš, ga malu sraſe, pa vender dobru sernu. Veliku Proſſá; aku bode sgodaj ſejanu. Malu Graha, Lezhe, inu Grafhéze, aku nebode na mokre inu debele nive, na katereh je gnoj ſhę ſegnil, ſejanu. Lęa ni priden, Konople fo dobre, inu kratke. Sena bode prav malu, satorej nepassi Ovz góri. Otava raste lepu, Šele inu Rępa nemoreta savolo ſufhe rafti.

Simska Sétva.

Rosh bode prav dobra, pa malu toku tudi Pſheníza. V' pomladi nikar Ovz góri nepassi.

Jesęnsku „Sejane.“

Jesęn se more vſeſej pod Brasdo ſejati, de Spomlad sa volo velike mokrote napreraſte, inu tudi ni potreba presgodaj ſejati.

*S a d ú.*

Bode vezh Hrušhek, koker Jabuk,
veliku Zheſhin, Oręhov, Zhes-
pel, Sheloda.

H m ē i.

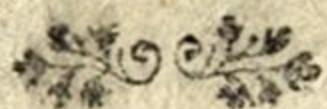
Akulih se od konza dobru ka-
ſhe, ga bode vender malu, al ze-
lu nizh, satorej se more poprej
previdit.

V i n u

Aku poprejſhno Lętu ni blo prav
dobru, to Lętu perrafſe, sakaj
Mars. Sol, inu Venus, pernesso
vſake ſędem Lęt prav dobru vinu.

Vetrovi, Nalivi, inu hude Vremęna.

Vetrovi bodo to Lętu vſſe sorte,
pa malukedej Jug; bo veliku hu-
deh vremen s' bliſkam inu tręſkam,
katęri ſo ſkodliví polſkimu sa-
rodū. Pa Nalivov nebode.



Shkotlive Shivadi.

- Veliku krot, inu kazh, inu veliku kobilz; zhervi: inu moli sora-
di v'shiti.

R i b

Bode frednu.

B o l g s n i.

Keler Sima k' konzu pojde, se
bodo sazhele bolesni: bodeine,
snotraine bute, vrozhinske mersli-
ze, velikukrat tudi boshji shlag,
na jetrah, glave boleti, krish bo-
leti, vetrovi v' mehurji.

V. V E N U S.

Ta Planēt je ena lępa, bęla, svet-
la Svejsda, sunej Sonza inu Lune
fe narvezhkrat vidi, ta Planēt je
moker, inu gorak, vender mein
gorak, kokcer Jupiter. Je shenski
inu dober, bode mala Sręzha. ime-
nuvan. Shenske pod tem Planētam
rojene, so lepe, s'dolgmi lafsmi,
okrog-

okroglolizhne, koker moshki pod Jupiterjam, katere pa so lene, inu veselju podvershene.

Zélu Letu vkupei vsétu

Je vezh mokru, koker suhu,aku vse 4. dele tega Leta vkuup vsameški; soparzhnu, inu prezej gorku.

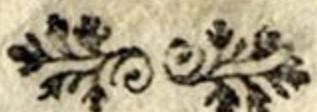
P o m l a d

Aku je v' Sonzbnim Letu Sima dolgu terpela, bode posna pomlad, dobra, inu vssimu sadju nuzna. Aku je Shitu veliku, te smej Ovze gori pasti, inu tudi dalaj na Travnike goniti, koker v' drugih Letah snash.

L e t u

Aku pomlad ni dolgu deshvalu, pride enu soparzhnu, gorku Letu, kar se skorej vselej pergodi,aku pa Spomlad smeram deshije, bode Letu vrózhe, inu subu, kar pa se malukedej pergodi, inu perrasse

do-



dobru vinu, sizer pa veliku Mer-
ve, inu Otave na Travnikih sog-
nije. Aku v' temu Letu je fusha
po Leti, bode shitu drobnu, to
pa se pergodi, kader v' Svizhanu,
Sushzu, v' malim, inu velkim
Travnu poprej Sonze merkue, al
pa de je poprejshnu Letu en Co-
met svęsda s' rępam se perkasala.

J e f e n.

Je vezhi tal od sazhętka gorka,
inu lępa, al ne dolgu; satorej se
uri, de Nograde hitru pokriješ,
inu tudi is simsko setuvjo podvi-
sei, kir v' fredi Listagnoja vezh-
krat smersne, inu pred Boshizham
je malukedej odmečka.

S i m a.

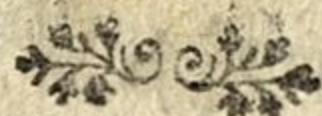
Ni velka, od sazhętka osušhna,
potem slasti od 12. Svizhana do
sadniga mokra, s' velkim desham,
inu nalivami, kateri ludem, hi-
sham, inu shivini so shkodliví.

 *Pomladanska Setva.*

Aku pomlad je premokra, taku, de skorej vſsaki dan deshúje, glej, de sa zaita vſejefh, sakaj po Leti bode suhu, inu velika vrozchina, kir nikatere tedne nebode deshvalu, aku pa pomlad ni prevezh mokra, pa bode enu gorku, inu ne mokru poljetje, inu toku bode vſse Spomladansku skitu sadershanu, zhe pa bode mokru (koker se vezhi děl sgodí) bode vſse Spomladansku sejane ratalu, zhe tedei bodesh vidil, de Spomlad vſsaki dan deshuje, Sozhivo sei na tenke grunte, ſizer ſrafſejo taku velike, de polega, zhe pa bode po Leti suhu, bode malu Lenù, inu Konopel, to drugu pa dobru rata.

Simska Stva

Nej bode po Letu, kakershna ozhe, dajo Pſhenize, inu roshi malu serba, pa doſti ſlame. Zhe Spomlad to ſejaine obshainesh, bode bol ſdajalu.



Jesenjska Sétva

Se more sgodam sejati, kir sa
žaita bo merslu sa volo velkiga
deshvaina, more vſse pod Btasdo
vſejáuu biti, de prevezh ne srafse.

S a d ú.

Zhe bode Spomlad sila mokrá,
bode tega zelu malu, zhe pa bode
ofuſhna bres juga, bodo jabuka,
Zhesple, Orehi, Zheſhne, veliku
Hruſnek, zel nizh Sheloda.

H m g l

Ga bode doſti, inu tudi dober.

V i n u

Bode ena prav lěpá Jesen, pa
Grois je pod tem Plaučtam bol, ko-
ker pod drugimi gnie, pred mra-
sam je varvan, inu prav dobrá
perrafse. Nogradi ſe morejo sa zai-
ta pokriti. Po S. Martinu ſe nemo-
re v žih v' ſemlo; torej ſe previdi
ſ' vinam, inu ſhitam, kir 3 Leta
bodo ſlaba.

Ve-

Vetrovi, Nalivi, inu hud Vremęna.

To Lęto bodo veliku, skorej
vſsaki dan huda Vremęna, inu na-
gli Nalivi.

Shkodlive Shivali.

*Veliku krot, kazh, inu kobilz,
po Lęti, inu Jessen dofti miſhi,
inu shita rade molave ratajo.*

R i b

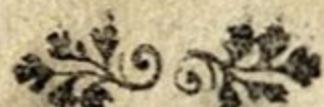
Bode dofti pa malu Poſtervi.

Bolesni

Bodo vſe sorte, na jetrah, inu
v' ſhelodzih, ſnotrejne bule, inu
bodejnə.

VI. M E R C U R I U S.

Je mejhin Planęt, inu ne belu
ſveteožha Sveisda, vſelej per Son-
zi, je neſtanovitni, s' dobrim do-
ber, s' huđim hud, s' moshkim mosh-
ki, s' ſhęnskim ſhęnski, s' ſręzhnim
ſręzhen, ſvoj tēk vſaku Lętu ſpol-



ni, je mersél, inu suh Ti ludje, katéri so pod njim rojeni, imajo dolge perste, inu so nestanovitne nature, kateri smeraj kej si mislijo, niso gotovi, imajo sa všečmi, pomeni de so ene dobre sastopnosti, vse sorte umni Mojstri bode bogati, kateri bogastvu sadobijo skus umetnost, inu kupzhijs.

Zelu Letu vkupei usetu

Je vezh suhu, inu merslu, ker gorku, malukedei rodovitnu.

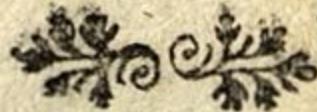
S p o m l a d

Sufhez je gorak, malu Traven do 25. dnëva suh, potler mersél, velki Traven je mersél taku, da setva je savolo mrasa v'nevarnosti,

P o L é t u

Je prezej deshevnu, al vender semla nebode nekoli prav mokra. Senu inu Shitu se lohku bode spravilu, vender se nesme muditi.

Je-



J e j e n

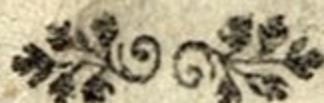
Od perviga bo veliku desha, inu sa zaita mras, kader pa bo poloviča Mesza Kosaperska memo, bode ſuhu vreme do Adventa.

S i m a

Po lepi Jeſſeni pride na enkrat Sima prezej v' Grudni, inu sneshi vednu do Svizhana, kateri bode en malu bolſhi do ſrede tega Męſza, potem prav merslu do 4. dneva Sufhza, potem velki vetrovi do konza.

Pomladanska Setva.

Vſe dobru rata. Je en jezhamenovu Lętu, Ovſs, Lęzha, inu druga Sozhiva more vſejana biti na tako ſemlo, katēra ni presuha, inu ne premokra. Lan inn Konople bodo dobre; al Konople majhene oſtanejo.



Simska Sétva.

Zhe je poprejshnu Lętu po Lętu suhu blo, bode veliku flame, pa malu serna, zhe pa prejshno Lętu je deshoyou blu, bode veliku serna; Pšheniza, inu rosh ima nevarnost v' zvetji.

Jesenjska Sétva

Perva inu nar sadna bode nar bolshi, ti srédní povshi shkodjejo. perva sna se popasti, sadna pa ne.

S a d ú.

v' nekaterih krajih bode veliku, v' nekaterih srédnu, v' nekaterih zelu nizh.

H m e l.

Ga nebo veliku, inu tudi ni dober.

V i n u.

Rata malukedej komej v' 50. al 60. Lętah enkrat, je vselej slabu, aku

aku lih se v' Spomladí dobru kashe,
bode malukedej dobru. Sa tem
Lętam bodeta s̄he dva slaba Lęta,
pod Luno, inu Saturnusam.

Vetrovi, Nalivi, inu hude Vremena.

Vetrovi bodejo vše sorte, pa
malukedej Burja. Po Lęti bode
malu hudeh vremen.

Shkodlive Shivali.

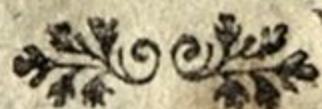
Jesen bode veliku mish, aku
poprej ni blo zhervivu shitu; tu-
di to Lętu nebo; v' Jeseni bode
veliku Povshov, kateri Setvi
shkodjejo.

R i b

Po Lętu jih bode malu, v' Je-
seni se pomnoshió.

B o l ę s u i

To Lętu se tefhku arznujejo,
inu tē prideo vezhidel spomlad, inu
h' konzu Jeseni. To Lętu se tudi
med shivino rada kuga sazhne.



VII. L U N A. *Melez.*

Ta Planēt Luna, ali Mefez je lepe Farbe, inu en Nozhnizir, da roso, inu mokroto, en Shenski Planēt, spolni svoj tēk vfake 28. dñi, 7 urah, 43. minutah, je mersēl inu moker, vender sraven enu malu gorak, ludje, katēri fo pod tem rojeni, so nestanovitni, katēri radi popōtjejo, inu so nestanovitni v'shivleuji.

Zelu Létu v'kup usétu.

Je vezhkrat bol merslu, inu mokru, koker suhu.

P o m l a d

Je prav mokra, inu sraven gorka, v'zhafih v'mefs smersuje, zel Šufhez je mersēl, mali Traven desheven, na kateriga velki mras pride, Roshenzvet je lēp, ima v'zhafih desh.

P o L é t u

Je v'zhafih gorko, vender vezhkrat hladnu.

Je-

Jelčn, inu Sima.

Je od sazhetka mokra, inu frednu hladna, po tem mersla, inu mokra. v' grudnu bode hitru sneg, po tem veliki Nalivi 20. dan prezej merslu, inu oblazhnu do frede Svizhanu supet merslu do 25 supet velike vode, inu sneg. Sushez bo od konza vetroven, inu mersel, po tem pa gorak. V' temo lętu Ovze inu Zhebele rade merjó.

Spomladanska Sétva.

Aku po Lęti bode velka vrozhina, se more Spomlad sa zaita sejati, vender ne s' filo prefiliti, kir vrozhina posnu pride. Jezhmen inu Ovſs nar tu meju frednu rata, koker tudi Sozhiva; Proſu, kateru bode na eni všezh nivi, bode prav ratalu, ne preperzaitu, tudi ne preposnu sejáti, Sena bode doſti, pa malu Otaye.



O s i m a.

Poſębnu roſhaku v' Jeſeui je blaſa zajta ſejana, inu vělka ſrasla, more is Ovzami popaſſena biti, ſizer bode velika, pa mali ſernata. Pſheniza, aku v' velkim Travnu velka ſraſte, more obſhęta biti, de ne poleſhe.}

J e f e n ſ k a S e t u a.

Se more ſa zajta ſejati, inu vſe pod Brasdo, inu vender bode ma- lu ſraſlu, al pa nizh, kir Šima pride ſila ſgodaj, ſatorej Ovze ne gori paſti, hodo tudi velke vode, inu ſejanju ſhkodlive.

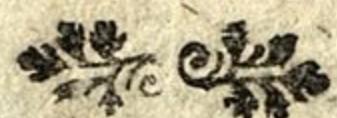
S a d u.

V' nekaterih měſtih malu, v' nekaterih ſadoftu Nizh Sheloda.

H m ē l.

Rata ſrědnu, Spomlad mu ſhko- dije roſsa, inu zinovza.

Vi-



V i n u

Ga bo malu, kir je mersla Jesen,
sa zajta tergej, sgodaj terte poloshi.

Vetrovi, Nalivi, inu hude Vremena.

Po Simi bodo velki vetrovi,
nalivi, Spomlad, inu po Leti pa
ne taku, bodo hude vremena, ven-
der bres velke shkode.

Shkodlive Shivali.

Malu shab, krot, kazh, kobilz,
pa veliku goßenz, inu zhervov,
inu veliku mish.

R i b

Jih bode obilnu sadost.

Bolesni

Jesen bodo mertvashke, inu
vrozhiinske merselze, inu vse sorte
nevarne bolesni.



SPLOH NAUK SA VSSE LETA

Aku Sonze mrakne, kader shi-
tu zvedè, pravio bo malu serna,
inu dragota.

Aku v' Sushzi , v' malim Trav-
nu , inu perva 2 tedna velkiga
Travna Sonze mrakne , tudi pra-
vio , de bo vina dosti , inu dobru,
pa shita malu , kir je susha po
Leti.

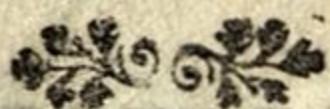


HISHNA
P R A T I K A
S A
V S A K I M E S S E Z
• Kaj je sturiti, kaj opustiti
P E R P R A V L A J N E.

Boj se Boga, inu njega sapovedi
dershi; sakaj to je vuf zhlovek.
Pridigar 12. p. 13. v.

Ne sej hudu v^zkrivizhne brasde, inu
nebosk t^zdemkrat toliku od tai-
stiga shel. *Sirah* 7. p. 3. v.

Ne sovrashi truda polne d^zla, inu
polsku d^zlu. kat^zeru je od Nar-
višiga stvarjenu. *Sirah* 7. p. 16. v

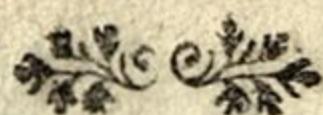


OPRAVILLA MESZA PROSENZA.

Dimniki so od vędne kurjave sa- jaſti, tedaj ſe more vſako ſab- boto pred pezhjo ſ' metlo omesti, inu dimnik nar majn vſaki ſhęſti tędén. Sidani dimniki ſe labku omedô, aku ſe en majhen ſmrekov tersh na eno vervizo navęſhe, inu po dimniki gori inu doli dargne. Zherni lejſſs vezh ſaj naredy, kjer ſe ſ' njim kuri, ſe morejo bol po- goſtu ſa e ometat, kakor ker ſ' terdim lejſſam kurjo. Pepel ſe ima v' pred ognjam varnih krajih ibu posodbah hranit. Sdaj ſe ta od saklane shivine nabrani loj topi, ſvęzhe dělajo, inu v' ſrednu toplih brambah obęſſjo, de od mrasa neraspokajo. Dobér ſaninz opomina, de imash dreva na ſa' neh ſa zelu lejtu navosit. Na ravnim ſe ſ' voshno veliku ſaſlu- ſhi, torej je sdaj zhaff ſ' vosam ali ſammy po zęſti dnarje flushit.

Py-

Pytana shival se sa volo velikiga
 mrasa vezh ne redi; tedaj se sakole,
 iuu suhu messu sa polejti per-
 pravi. Kruh, mléku, sadje, vinu,
 iuu druge take rezhy pred smers-
 lino varuj. Prediza iuu tkalz v
 veliku krajih malu spanja vshijeta.
 Ovzam se da jelshovu pirje jesti;
 katere ga ne jedo: so na pluzhah
 ali jetrah bolne, iuu se morejo od-
 lozhiti. Dobru posušhen oves
 iuu konople se dado kokusham
 jesti, de hitrejshi neslo, gossem
 pak se malu jesti da, rajshi nolsjo.
 Aku je lepu kopnu vreme, pusti
 zhebèle lejteti, de se sprashë. Na
 ribnikih fkerbnu léd prebijaj, de
 se ribe pod lédam ne sadushe. Gnoj
 is hlevov pogostu kidaj, de od
 gnuſſobe shivina neboleha. Pod-
 gane iuu mihi, pređen na pomlad
 mlade imajo, polovi. Gorku se dar-
 shi, de se neprebladish, iuu ka-
 ſhel ali druge persne poleſni ne
 dobish. Mladu sadnu drévje, iuu
 zepe pred sajzami varuji. Shgani-
 ga

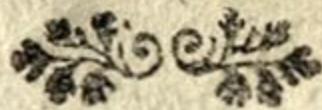


ga vina na popotvanji nikar nepys
onu mrasi, inu na poti lohku smer-
snesh. Srovu vinu greje; shganu
vselei pézhe inu susny.

OPRAVILA MESZA SVIZHANA.

Ledenizo s' lędam napolni,
aku ga she nissi navosil. Tu zhes-
simo hranenu sadje vędnu pregle-
duj, de tu gnilu spruti oblezhiš.
Kokufhi sazhnejo nesti, torej njem
nove gnęsda napravi, inu tę sta-
re posnashi. Tako skerb tudi sa
globe imaj. Tih starih dobér
navuk je: de priden gospodar mo-
re ob svęžhenzi she polovizo simi-
fke klaje imęti! dostikrat sima
dolgu noruje; na pomlad pak mo-
re dobru rejena shivina na to mla-
de travo vun jiti. Gledaj na dru-
shino, de klajo inu pizho preo-
bilnu naprej nepoklada. De bodo
kokufhi rade nessle, jih s' jezh-
mę-

īamī passi ; de bodo rade valile,
 njim daj kuhanič konopel ; v' tim
 mējſzi poversheni preshizhi ſo sa
 pleme narbolſhi ; inu de bodo ſvi-
 ne dobru dojile, njih morefh ta-
 ku paſti , kakòr fe ſa ſaklanje pi-
 tajo. Siradke njim nizh nedaj,
 mlęka pak Ię po malim , ſizer ti
 mali drenje dobę. Kadar preshizh-
 ki ſeſſanje popuſte , jih od sazhet-
 ka s' graham inu jez̄hmenam v' zha-
 ſih paſsi. Verbe inu jagneđe ob-
 ſekaj. Mrovljha per mokrim mra-
 ſi s' lopato , ali butam potolzi Sgod-
 no vertnino s' flamo na vezher
 pokry. Flanze na grędize v' jeseni
 s' kurjekam potreſſene ſej. Zbe
 je kopnu , ſej ſhpinazho , retkuv ,
 korenje , zhebul , grah , ſolato , re-
 po. Sadne pezhke vſadi. V' oſuſh-
 nih dnęvih mladu dręvje prefadi ,
 ne v' mokrih inu merslih , tudi jih
 s' mokro parſtjo neoblagaj. Zhe-
 bęle lepu oſnashi , inu jeh na tai-
 ſti kraj poſtavi , kjer imajo zhes-
 lejtu biti.



OPRAVILA MESZA S U S H Z A.

Na pojli nive vsako po njej
 shegi sa jaro ſejtvo perpravi ; is
 luh inu vlez blatu na nive vosi ;
 tudi dobru ſtury taku blatu na
 pefhenih vertih inu travnikih ;
 shive meje safadi. Narhitrejſhi
 srafte shiva meja , aku is jagneto-
 vih vej kole eniga pruti drugimu
 krisham safadish ; de ſe per vſajen-
 ji neobelio , morefh s' ſhelesnim
 kolam lukne naredit ; ta notriv-
 taknen ſadefh dobru s' parſtjo ob-
 ſuj. V' nekaterih krajih ſo shive
 meje ſhkodlive , ker ſhitu poshi-
 gajo , prostor noterjemlejo , inu ſe
 v' njih mifhi inu ptize redę ; tam
 ſe morejo plotovi narediti. Peſſo
 fej , ſimske flanze prefadi , de boſh
 ſgodaj ſa kuho ſelnne glave imel.
 Aku je lani drevje polnu ſadja bi-
 lu , taku ſe more lejtafs vezh zepit ,
 ker lejtafs drevje na lejſsi gori jem-
 le ,

le, inu majn rody, bodo tedaj
zepovi lepu rasli; zepo ali trake
sa zeplenje vsami od drevess, ka-
tere vshe narmajn desset lejt sadje
nossjo, ne pak od mlajshih. Pre-
gostim drevessam nepotrebne veje
od spodaj gori edshagaj, de se
lepshi salijejo. Dosti gospodarjov
sizer smreke, jagnede, inu verbe
obsekuyejo; gojsde snashjo, kar je
hvale vréndnu; sadnu drévje pak
v' nemar pustę; suhe ali od snę-
ga polomnene veje neotrebjo, menj-
he teh gosseñz neoberō; tu krivii
neporavnajo, mladih zepov prutí
nezepjo. Kaj sa enu bogstvu bi-
lahku našha deshela neperdēlala,
aku bi povsod taki skerbni go-
spodarji bili, kakdr so nekatéri,
katérih drushina, inu moshna se
na jesen debely, kadar njim germ
obilnu rody. Sdaj je ta sadni zhass
pshenizhno moko sa zhes lejtu
namleti. Tkalz more vso prejo
potkati, prejden se bęlenje sazhne.



V' veliku krajih prezej bęjō , ka-
kor sńejg odlęse. Latovze , iuu dru-
go posodbo sa mlečku perpravi ;
pomladanska mležhna obilnost se
blisha. Pisheta tiga mejssiza so sa
pleme dobre , inu vshe na jesen
noſsjo ; tudi jih gospodina drashej
proda.

X OPRAVILA V' MALIM TRAVNI.

Kadar drevje zvede , je sa plat-
ju inu prejo bęlit narbolski zhass.
Aku je kaj od pertnine madeshe
dobilu , se imá na belenje djati ,
sonze madeshe ven vsame. Sdaj
je bręsa sa metle narbolski , do-
kler ſhe pirje neposhene , tedaj se
sdaj s' metlami preskerbi. Mavro-
hi po tim pervim dashji sa snej-
gatn rastejo ; sapovej , de jih otro-
zi nabero. Vertnine , kręſha , bo-
bovnik , motabilz , iuu druge pom-
la-

Jadne pervine so sdrave, inu to
 zhes simo nabrano pušhobo is
 shelodza trębjo. Travnike s' bra-
 no prevlezzi, de mah v̄en poter-
 gash; jih s' pepelam inu snenim
 praham potressi. Pepel mah mo-
 ry; sneni prah senu saleje. Buzhe,
 kumare, dine vsadi, inu gledaj
 de bodo pezhke od predlani. En
 poglavitni vuk, katēriga so vshē
 gerški piſsarji pred 2500 lejtmī
 kakor eno staro ſkufhno perpo-
 rozhali, je: de vsaku polſku ali
 vertnu ſejme iwa vſaj vlaſku,
 aku ne predvlaſku biti, ſatorej
 na jesen nikol lejtas perdeļano
 rēſh, ali pſhenizo neſei, temuzh
 vlaſko. Vertne ſemena so pred-
 vlaſke narboſhi. Krompir ſa-
 fadi; je sdrava jēd, inu je rodo-
 viten. Oben gnoj ny taku ſtan-
 viten inu dober, kakor od ſtol-
 zhenih kosty, rogov, ali od vſsi-
 na inu kvēdrov, kā ſhushtarjam
 oſtaue. Ta gnoj vſaj vertam per-



vofhi , aku ga sa nive ny dosti.
Bolhe na flanzah s' pepelam , stol-
zhenim ogljam ali zhereslam po-
tressi. Ovze strishi ; sa mlade jag-
neta fkerb imaj ; goveji shivini ,
kadar se goli , dobru streshi. Gos-
sim peresa sa piisanje ispuli. Mla-
de koprive poparjene inu rasseka-
ne med otrobini kokusham jesti
daj , bodo rajshi nesle , mladih
kopriy nareshi , de jih bos h po si-
mi v' zhassih putam poparit mo-
geli ; mlad hmel skuhan , s' oljam
inu jesiham sabelen , je enu sdra-
vu jedilu , inu kry zhisti. Kakor
hitru murva oseleny , se nizh
vezh mrasa neboj.

OPRAVILA V' VELIKIM TRAVNI.

Dokler po skopnenji tiga snegija
ny dash pasho opral , nespusti no-
beno shivino na pasho. Mlade ze-
po-

pove pred shivino, mroviami, inu
 bolhami ohrani. Mrovliuzi nemo-
 rejo na drevu lesti,aku eno smre-
 kovo kosho taku okoli dębla per-
 veshesh, de je sgoraj terdnu per-
 vesana, sdolaj pak prezhe moly,
 inu kakor en povesneni kosarz ven-
 vidi, inu jo od snotraj s' ptizhjim
 limam pomashesh, zhes lim mrov-
 le nemorejo jiti, inu kosarz varu-
 je, de dash lima neispere. Sdaj se
 vfa natura omlady, vse je vesselu:
 tedaj vesselu, inu pridnu kmętu-
 vaj, zęste inu poti popravi, inu
 ta zhisti spomladni luft vshivaj.
 Mladim dręvji neperkashi vezhe
 gnoja; travo okoli prezhe trębi;
 v' sušhi enu malu od dębla prezhe
 vodo perlivaj. Zhebulovu inu ko-
 renjovu sejme v' gnojenzi namo-
 zhi, prejden ga sejesh, bode lęp-
 fhi poginalu. Sdaj je narbol zhass
 sa perilu tę tanke pertuine, katęra
 se ob prasnikih nossi; tudi sa obla-
 zhila presufshiti, kar so zhes simo
 mo-

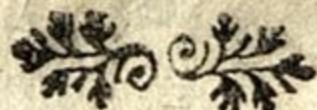


mozhirnosti nategnile. Vovnate oblazhila se morejo vezhkrat zhes lejtu savol molov istepsti, presufshiti, inu na enim ne presuhim kraji hranihi. Maſlu tiga menjssiza je narbolſhi, narstanovitnifhi, inu se ima sa simo perhraniti. Raki ſo od sdaj notri do maliga ſhmarna pardebelihi, inu enu sdravu jedilu. Vlansku ſadje ſe more vſakidan pregledat, de ſe tu gnilu odložhi. Kadar rěſh zvede, takrat kurja ſhival rada piko doby; de ſe odverne, njej vſakidan vodnu koritu operi, novo vodo ſa pyti naly, inu enu malu kimelná v' to vodo versi.

OPRAVILA V' ROSHNIM- ZVETI.

Sidovi sdaj narból ſuſhę; ſatu ſe morejo sdaj nove pezhy poftavit, ftare preloſhit, ſidat, bělit. Staru ſenú inu ſlamo poſebej de-
ni,

ni, inu narpopred pokladi, ker
nova merva kojnam notri do S.
Mihela malu tekne. Plevel posu-
fhi, inu sa simsko klajo perhrani.
Maslu roshenzveta je she stano-
vitnu sa hranit; kar se ga pak
v' vioccoh planinah doby, je tu
narbolshi inu stanovitnishi. Ma-
lenzi ali moline, jagode, inu zhefhi-
ne so prav sdrave sa jesti. En vuk
sa zelu lejtu je: de se ima srelu
sadje na en lep dan sjutraj, prej-
den sonze rosso osufhy, obrati,
ali otresti, inu na slami rasloshe-
nu na hladnim kraji hranit, v' hi-
fhi, ali kjerkol ludje spę, inu pre-
bivajo, nima ne sadje, ne kuha-
leshati; od tiga glava boly, parsi
oslabę, inu je sploh savol mozh-
niga duha inu mozhirnosti nesdra-
vu. Prahe sa ajde orat; malnariske
jesove popravit; kafhte, plotove,
sa vodo odvrazhat, naredit; endi-
vio, simsko redkuv sjati; zheffsen
povesat; zhebul pohodit, de v'
zvet



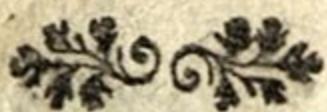
zvēt negrē; kar se sdaj seje ali sa-
dy, lę po dashji sjati, saditi; dre-
vessa, katere si slabu pomagajo,
s' ovzhjim ali kravjim starim gno-
jam obloshiti; sēlne flanze med S.
Primasham noter do S. Petra sa-
diti; petelinze she pred S. Jako-
bam kopunit. Polęjti imajo vse
shivali mersle shelodze inu trebu-
he, po simi pak gorke. Satu se
more gorku jesti inu pyti. Nenuu-
ni lę po obzhutenji svojiga gerla
dělajo, inu hozhjo na enkrat she-
jo vtopiti, kadar prav mersli stu-
denz pyð. Oni ta po lęjti mersli
shelodez prekale, kakor de bi ras-
bělenu shelesu v' vodo vtaknili,
kry ostekly, inu luknize, skusi
katere put venlęse, na naglim sa-
tisnejo; taku v' njih vse v' īmęj-
shnavo pride. Od tod so kashli,
merslize, sapertje tę jedy, jeterne,
pluzhne bolesni, alijetike. Prej-
den pyesh, se pozhassi ohladi, vsta
s' vodo spéri, roke v' vodi viny,
inu

inu taku po malim s' prenehanjam py.

OPRAVILA MALIGA SERPANA.

Sdaj so kojnski dnevi , vse delu pride na enkrat s' kupam : kofhnja , shetuv , oranje , setuv ; vender se morejo druge majns hi opravila sraven tih dopolniti. Seline , krompir , vertne selischa se okoplejo inu s' parstjo obsujejo ; na travnike se po sueni kofhnji v' zhassih veda spushta ; prefhizhe je treba varuvat , de lau nejedô , tu je sa nje strup ; shrebeta se le v' hladi na pasho spuste , kadar je sonze visoku , se kojni inu krate ve v' hleve vshenejo. Kumare se v' jefihi sa simo hranjo. V' toplih dnjevijh se je treba od vina bol dershati , inu smasnu sa vol slabosti . tiga shelodza jesti ; zhlovek

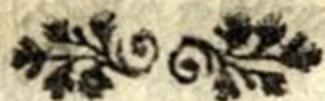
po-



poļjeti na messi inu tufhobi doli-
vsame, vrozhina ga vistroji. V'
dashevnih dnęvih se lan ruje, inu
rafla. Prejden lan rasgeruesh,
ga vsufhi, s' vodo pomozhi, se
łepshi ostroji; taku tudi konople
en dan v' vodi namozhi. Zhęshne,
vishne, rudęzhu grosdizhe sa si-
mo nasufhi. Golobe, pisheta, ko-
kusshi dobru varuj, kęr sdaj ja-
strob svojim mladim filnu jęsti
yfhe. Tudi kna inu dihur sdaj
mlade imajo, satu dobru pernato
shival po nozhi saperaj. Posli fo
od tefhkiga dela trudni, daj njim
bolshi jęsti, inu nium vſaj jęſiha
med vodo meshaj, de nebodo pre-
vezh same vode shlepali. Gle-
daj, de dekle uesaspę, kadar mol-
sejo; inu de hilapzi kojnam tudi
ponozhi klajo vershejo. V' plani-
nah sdaj ny snęjga, muh, inu je
obilna trava, satu se shivina tam
dobru passe. Rępo fjati, inu
h' konz mejsiza pleći.

OPRAVILA VELIKIGA SERPANA.

Oblazhila inu postele supet presufhi. Suknene, inu vovnate obla-
zhila s' eno palzo pretépi, inu isprafhi, de molove gnësda ven-
padejo. Tu dëlu se narból v' sen-
zi stury; sonze k' svalenji tih mo-
lov pomaga. Shtirne, buzhi, inu
vodopelavzi (rôri) se ofnashjo,
istrëbjo, inu popravjo. Prejden se
globoke shtirne trebio, se more
ena pershgana lugh na varùzi no-
tri spustiti; aku lugh v' shterni
vgasne, je notri sapa nesdrava,
inu se more po trëblenji en mér-
nik soly na dnu vsuti, de sapo
inu duh popravi. Kurje jajza tiga
inu prihodniga mëjssiza so narsta-
novitnifhi; satu se morejo na si-
mo v' hladnih hrambah, v' pepe-
li, suhim pëski, prossi, ali otro-
bih hranit. Aku je potreba tu
sdaj



sdaj omlatenu shitu v' malin dati,
 taku toistu dobru posufhi, sizer
 kruh rad plesnuje, iuu je nesdrav.
 Popolnoma srélu sadje je sdravu,
 nesrélju je filnu shkodlivu. Is tiga
 nesreliga sadja, katetu presgodaj
 od drevja pada, se sna shganu
 vinu narediti; ali pak preshizham
 kuhati. Na vinu glej, de nesavré,
 ali de na jesih ne grę. Sladka vina
 te nepustę do sdaj v' sodih darsha-
 ti, temuzh le v' ſklénizah, katere
 se v' pęſk sakoplejo. Tud na sele
 iuu rępo glej, de goſenze ome-
 desh; ali pák vſaku ferze poſſe-
 bej s' laſhkim oljam pomashi, ta-
 ku bodo goſenze preſhle. Vinſkih
 tert pirje obəraj, de bo groſdje
 loſhaj ſorilu, pak vender ne pre-
 vezh, ker perje tudi k' ſorjenji
 pomaga, iuu v' ſuſhi groſdji ſok
 daje. Tu perje poſuſhi, je vſaki
 ſhivini dobra klaja.

OPRAVILA V' KIMOVZI.

Blatu inu dobro parſt na pěſhe-
ne nive ali travnike vosi. Réſh,
pſhenizo, ſimſki jezermen s' vlan-
fkim ſemenam ſej, de ſe ſgodaj
dobru vrafte. Travnike, kateri
ſlabu rode, plitvi preorji, poguoji;
s' dětelo inu ſeněním praham na
ſpomlad obſei. Šele obiraj. Na
vertih korenje, ſhpinazho vſei,
de boſh na ſpomlad ſgodaj ſa ku-
ho imel. Sadne drevęſa, ktere ſi
vſhe obral, nad korenino odkopli,
inu s' drugo dobro parſtjo obſuj.
Suhe, od vejtra polomnene veje
potrebi. Te dobre hruſhke olupi,
v' ozukrani vodi ſkuhaj, kadar ſe
ohlade, jeh ven vsami, s' zukram
potreſsi, inu pozhalſi v' pezhi po-
fuſhi; ſo dobre ſa bolne, inu ſta-
re ludy, Lan, konople otari, do-
kler ſo ſhe jaſni dněvi. Otavo v'
ſonzhnim vremeni nesamudi. Aku
hozheſh vert ali nivo pred ſlano
ohra-



ohranit, moresh sjutraj pred sonzam na vezh krajih na verti taku dolgu kurit, de sonze vert obseje, toplota inu dim tih ognjov brani, de en velik prostor okoli nebo slana padla. Raki niso vezh dobri, ony debelost sgube. Per obilnim sadji, kar zhes sushenje ostane, stolzi, pretlazhi, inu jabuzhni ali hrušhovi mosht naredi; se pusti v' sodzi hranit. Is zhęshpel se sli-
 voviza shge. Besgove suhe jagode so dobre, kadar je truplu sapertu. Is njih se mozhnik skuha, kateri omezhy. Melissa, petershil, lushtrik, krebulza, shalbel, solata, inu druge vertnine imash sa simo taku posufshiti: otrębi, inu operi jeh zhiftu, posufshi na refhetih, vender v' senzi, ue na sonzi; kadar so suhe, de se manejo, jeli deni v' kelder, de odjejuajo. Potler jeh v' lessenih predalih na suhim hrani.

OPRAVILA V' KOSAPERSKI.

Grosdja se nikar prevezh nena-
jej , tudi moshta nesmasnu nepy.
Starina je starina. Fantje naj pti-
zhe lovę, inu prodajejo ; dekleta
naj sadje naprodaj nossio. Sadje
se more na flamo postlane polize
eden sraven drugiga rasloshiti, de
dolgu terpy , inu se lahku tu gni-
lu odbére. Odperviga se more
skoraj vsakidan preberat. Kar ny
sa srovu hranit, se polushy. Ka-
dar je sele glavatu, ny tręba zha-
kat , temuzh v' zhafnih suhih dnę-
vih posékat , inu sręsat. V' dashji
ny dobru sele spravlat , radu v'
kadi gnje; sgodaj se more spravit,
de se pred skissa , v' mrasi malu
kissa, v' smerslini nizh. Lepi gros-
di se obęssjo ali sa sobat, ali pak
sa is njih ob Boshizhi shlahtnu vi-
nu narediti. Sa rępo hranit notri
do spomladi , skopli jamo v' tlá,
nassy repe , na sredi jame postavi
en



en kol, okoli tiga pervesi en ſkumpnik, okrog ſkumpnika rępo s' parſtjo ſasuj poldrugi komolz debelu, taku, de vender ſhkumpnik ven moly, de repa duſhik ima, na kol povęſni en lonz de samok notrinepojde. Taku ſe tudi korenje ali krompir zhes ſimo hrani.

Kokuſham daj kuhan oveſs, bodo rajſhi uſtle. Svezhe ſa ſimo naredi.

Mofht je nesdrav, ſe rad ka- men inu vodeniza od njega nàſta- vi; tudi ſhkodujejetram, ſolseni, inu mehurju.

V' kelder dobre parſty nanoſ- si, de ſe vertnina ſkusи ſimo v' njo naſady.

OPRAVILA V' LISTAGNOJÍ.

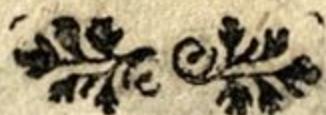
Na pojli, v' logih, inu snoshetih mejnik i s' mejazhi preglej; ali ker jih ny, nove postavi. Sarashene nive sprashhi, de skus simo mras plevel pomory. Diviake sa spomladanske zepe vsadi. Kokushhi na gorkim darshi, bodo pred nefle. Selnote glave sa sejme hranbi. Vinske terte na tla poloshi. Zhebele pred mrasam varuj. Is dimnikov taje naftersi, inu okoli mladih drevess obsuj. Pitana shivina se sapored kole, de se drob pozhassi vshiva, messu nasufshi, inu klaja perhrani. Sdaj je supet dosti vode sa malinarje, tedaj pusti sa zelo simo pshenizhne moke narediti, de nebosk v' mrasu dolgu na mlenje zhakat mogel.

Maft od gofsy dolgu obstoju, se more sa sabelo na lejtu hranit.



Dober Gospodar sdaj prevdari,
 kuliku ima klaje, de vej, kuliku
 se ima vsakidan shivini poklada;
 je premalu, taku se je v he v'
 travi preskerbel, ali pak tolikajn
 sakole, kar si nevupa zhes simo
 prerediti. Na spomlad je pizha
 draga, inu se ne plazha. Po simi
 kravam vezhkrat srove kifle repe
 daj; kiflino silnu rade jedô, inu
 nje od kushne bolesni ohrani. To-
 pli, snashui, suhi hlev je po simi
 poloviza klaje. Vsakidan dvakrat
 ga presapi, kadar napajash. Per
 sonzhnim vremenii pusti shivino
 ven, pusti vrata odperete, inu ka-
 dar shivina sama od sebe notripoj-
 de, jo sapri. Merjasza k' svinam
 spusti, de bodo sgodaj mladi. Aku
 pak hozhesh dvakrat v' lejti mla-
 de preshizhe imeti, taku ob S.
 Lukefhi merjasza perpusti; bodo
 ti pervi okoli svejzhenze padli;
 drugizh ga ob S. Gregorji perpu-
 sti, bosli imel te druge ob Kresi.

OPRA-



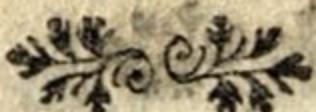
OPRAVILA V' GRUDNI.

Messu se sdaj, inu prihodni
męjsziz narból posušhy. Okna per
keldrih v' velikim mrasi s' kojn-
skim gnojam sakidaj. Vodopelav-
ze per shternah, inu mlade repe
s' flamo povęshi.

Aku messu, jajza, sadje smers-
ne, pusti taku dolgu v' mersli vo-
di leshati, de se led veupotegne,
inu okoli njih naredy.

Kadar si v' noge ali roke osę-
bil, darshi obute noge en zhas v'
snejgi, potlej v' mersli vodi, ka-
dar se v' vodi parstji omajô, se
isuj, hodi boss po hishi gori inu
doli, de noge same odsebe tople
postanejo.

Taku se tudi en nepredolgu
smersnen zhlovek oshivy. Se dęne



v' snejg , potler v' vodo , de lęd
okoli njega venstopi , potler te
more s' suknam na vsih vudih
dargniti , med tim pak v' njega
pihati .

Kruh pred merslino varuj , se
vpade , rad droby , inu netekne .
Gorkiga kruha ne jej , sobe kaly ,
inu v' shelodzi zmoke dela .

Brinovz inu shganje je sdaj
zhass shgati . Drushina rada , ka-
dar ob Boshizhi prezhi gre , shi-
vini prevezh klade , pogledaj sa
njo . Mladim teljetam po simi pod
jesikam rade bele pike ali koren-
ne rastejo ; te s' ojstrimi klefhami
odshipni , ranco pak s' vodo peri ,
katera je s' stolzhenim zhesnam ,
soljo , inu s' jesiham nameshana ;
tu sturi vslakidan dvakrat , dokler
se nesazeли .

Preshizhe dobrū passi, zhe jih samudysh, jih bosh po tim teshku v' stan perpravil. Aku pitani preshizi radi nejedô, njim daj na pezhi dobru posusheniga ovssa sobat. Ikraſtim Ivinam daj sa en ſtreł ſtrelniga praha.

Zhebèle dobru saniaſhi, de v' ſnejgi ven nelejtę.

To drushino, katęra je ob Boſhizhi na novu k' tebi priſhla, dobru podvuzhi, iuu vſe navade per tvoji hiſhi pokashi.



in pax ihercundob eisim
et let me ag ad du srbumex
mengula. et ihercundob vni
ad leb min. oecat ibsi icidex
the refre o srbumex q urdoh idv
iz. er leb mlext. raflext. mad
meng ecmibz. fent

eb ihercundob slesde
dilect nov lism

l do et mlext. cndexib oT
mlext. idet vduo en ihercundob
mekvna elv mlext. idexvhoq urdoh
idexvhoq idexvhoq idexvhoq

OD SPOSNANJA

TIGA

VREMENA.

Ob mlaji inu shepi se vreme radu preberne. Aku je luna zhista, inu se svesde zhiste vidjo, je nebu bres debeliga dima, inu pomeni lepu vreme; je pak luna rudezha inu tamna, taku je luft s' dimam napolnen, katjeri k' blishnimu dashju kashe.

Vremena so na ossem ali devet lejt enake, de kakor se je pred os-



ossem ali devet lejti vremenilu,
taku se supet lejtaß. Vsaj dashu-
vanje od devet lejt v' enaki méri.

Polejtnu hudu vreme, kateru
je bres vejtra, nepernese mrasa,
inu tozhe, ker se ogorni mersli
luft nizh doli k' timu toplimu ne-
permejšha; je pak tolkajn vezh
blifka inu groma.

Lepu vreme ali vejtar, kateri se
ponozhi sazhnejo, neterpe dolgu.

Aku se sgodaj na jesen ptizhi
seljo, pride sgodaj mersla sima.

Kadar v' spomladi sgodaj ger-
my, pride she mras.

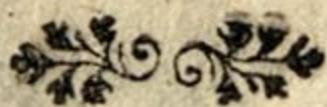
Pijavke v' eno sklenizo v' vo-
do deni, vsakidan njem to staro
vodo odly, inu drugo zhistro daj;
sklenizo, tu je glashovno posodbo
s' ruto saveshi, de ven neslesejo.

Ka-

Kadar bodo pijavke vodo skalile,
je snamine, de tu nar majn v' dvęh
dnęh dash pride. Kadar sonze ali
luua rudezha gorigre, paiki v'luf-
ti predejo, se pëssi prevezh po-
travi valajo, se v' lufti pogostu-
ogin vtrinja, vse tu pomeni vętar.

Kadar sonze svęzher rudezhe
doligre, sjutraj zhıstu goripride,
kader je luua zhista inu bęla, ali
na vezher komari v' trumah lejtę,
pomeni lępu vreme.

Obeden se nezhudi, aku take
snamina vselej nasadęnejo. Sakaj
ludje so do sdaj vezh na prasne,
kakor na resnizhne snamina der-
shali, inu taku se je she malu od
nature lessem vsetih snaminov na-
bralu. Shishim od nekatęrih kmę-
tov, slasti od gorjanzov, de si
mozhnu na vreme sastopjo; aku
kaj prida vejdō, naj ony svoje sa-
stopnosti spissane per te pratiki
vti-



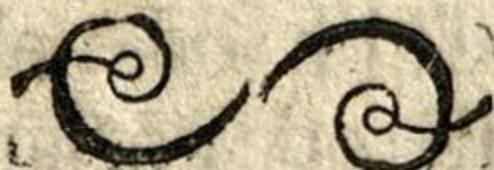
vtiskuvavzi notridado, dę se pri-
hodnu lejtu nashim rojakam k' pri-
du v' tej pratiki vendadô.

Krajnz, tvoja deshela je sdrava,
Sa pridne ije lega ta prava,
Pojle, kupzhija, runde, gorę,
Nogradi, gojsdi tebe redę.

Imash sa vuk sbriszano glabo,
Prov zhedno, in' terdno postavo;
Srezha te ifke, vùm ti je dau,
Najdel jo bosh, zhe nisi sašpan.

Vše tebi natura pomdi,
Le vsëti ne samudi.

Leniga zhaka stergan rokav,
Palza berašhka, prasen bokal.



**POPISSUVANJE
KRAJNSKE DESHELE.**

ЛЮБОВЬ
ДЛЯ БЛАГА

K

Krajska deshela je enu Vojvodstvu, slišhi ſkusi črbifhno Estrajskimu Vojvodu, katèri je tudi sdaj Zessar. Ona leshy med Koratanam, Shtajerskim, Hrovatskim, Liburnjo, Tershafskim morjam, inu Furlanio, V' fvoji narvekſhi dolgosti od jutra pruti vezheri sneſe 30 mil, inu ſhiroka je od polnozhy pruti poldne 25 mil. Vſe lize ſneſe 214 zelih na ſhtiri vogle mil. Leshy pod tim 46 sobam od ſredne okolize pruti polnozhi, inu pod tim hladnijm paſsam. Na Krajnskim prebiva okoli ſhtirſtu ravnih dufh, tedaj pride na vſako



LJUBLJANA 5



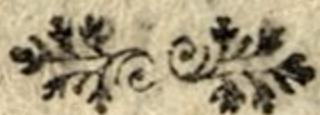
ko milo 1869 ludy. Ludjé so skoraj vši katoličke vere, vendar pod Novimmejstam pruti Hrovatski meji nekateri Gerki, ali staroverzi prebivajo. Tudi v' Tersti inu v' nekaterih drugih mestih se dofti druge vere ludy snajde. V' Lublani je Vikshi-Shkofia, sa tim so Škofi v' Tersti, inu Gorizi.

Krajnzi imajo svoj lastni jesik, kateri od slovenskiga isvira. inu je v' shlahti s' Hrovatskim, Pěmskim, Polškim, inu Moškovitarškim. Krajnski jesik se na mnoge forte v' vustih tih prebivalzov skoraj v' vsaki vassi drugazhi savija.

Veliki potoki v' tej desheli so 1) Sava, ena derezha voda, katera na dvēh krajinah isvira, pod Kōrenam, inu Bohini, ta dva svirka per Radolzi vkup prideta, potler Sava na polnozhni strani deshele pruti jucru na Hrovatsku te-

tezhe. Sava je sdrava, inu dobru ludem tékne : posavzi so terdni ludje. 2) Lublanza, ena mehka voda, isvira na Verhniki, inu pod Salogam v' Savo pade. Pod Lublano je derežha, inu sdravifli. 3) Kerka isvira na Dolenškim na Kerki, tezhe v' Savo. 4) Kopja isvira v' notarnim Krajuškim, iuu sdajzi na Hravafshku odtezhe.

Na gorénskim sta dva jésera : Blejsku, per timu Gradu Bled. Na sredi en okrogel obraſhen hribiz is jésera ven moly, na katerim je ena lepa zirku. To drugu je Bohinsku jeseru', v' kateriga Saviza, ali svirk bohinske Save is ene 200 feshenov viſſoke lukne tezhe, inu na enkrat en lèp padez od 260 feshenov naredy. Spodaj is jesera bohinska Sava ventezhe. Obadva imata shlahtne ribe, slasti je bohinsku savol svojeh



jeh rudęzheh postervy imenitnu. V' notrajnim Krajnskim je Zirk-nisku jeseru, v' katerim so trje otoki. Po simi je polnu vode, polejti se skoraj vse posufhy, ob tim zhassi v' njemu orjejo, sejejo, shajnejo, travo kofse, inu lov darshę. Na jesen se s' vodo naplni, katera is podzemelskih lukin zherne shuke sabo pernesse. Kadarn polejti mozhnu gerneti inu dash jiti sazhne, tedaj tudi polejti voda skusi nekaterih dvajset lukin hahlati sazhne, taku silnu, de se vse jeseru v' 24 vrah napolni, inu dostikrat pokothenu senu spravit nevtęgnejo.

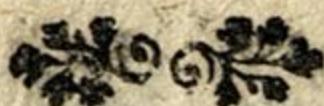
Krajnska deshela je vězlidejl břibasta. Veliku tih hřibov inu gorá je s' dobrimi gojsdi, drěvjam, hishami, inu ludmy napolněnih. Dosti jih je pak golih, inu na enih zélu leju sneig leschy. Sneshniki leshe na Gorenškim,

med

med katèrimi je imeniten Lubel
 savol tè sterme inu vender dobru
 zhes njega nadèlane zèste. Triglav
 leshi med Bohinam, inu
 Bovzam, ta je narmajn 1400 se-
 shenov vissok, inu je edèn tih
 narvikshih hribov v' Europi. Is
 njega vèrha se vidi na Tirole,
 Hrovatsku, inu v' Benèdke. Mor-
 narji ga na Beneshkim morji nar-
 popred sagledajo, kadar se pruti
 našhi desheli pelejo, inu ga do-
 bru posnajo po imeni. Shmarna
 gora nad Lublano ima to posseb-
 nost, de je sterma, vissoka, inu
 vender od drugih hribov odložhe-
 na possebej stojy.

Dolejnsku ima nishishi hribe,
 inu veliku sdraviga vina, marvin
 s' imenam, perdečla. Per Savi
 brodnina veliku notrinesse.

Notrejnu je vse hribaštvo. Od
 bohinskikh ſneshnikov notri do



Turfskiga darshe skusi Notrajnu debeli gojsdi. Na Krassi pak je vse golu inu skalovitu, inu silne burje vlezhejo, de dostikrat teshke vose prebernejo, vender tam narlepski psheniza raste. Tudi se tam veliku podsemelskih lukin, preduhov, inu votlih prostorov snajde, v' katerih so vsesorte kamnite od kapa okamnene podobe vidit.

Vezhdejl ie povsod dvoja shetuv, ker se po sternim ajda seje. Blisu morja rastejo ojlke, pomoranzhe, lemons, mandelni, fige, inu drugu shlahtnu sadje. Veliku dobri-ga vina se v' Notrajnim perdetla. Zela deshela redy obilnu kojn, govredi, inu drobenze. V' Lipizi, inu Perstraniki darshy Zessat rejnize sa kojne, ker se te narlepshi shrebeta sa vojsko inu zesarjov dvor sredę. Krajnzi so imenitni zhebelarji, zhebele njim po-

posebnu vershejo , satu kęr ajdo sejejo ; inu se s' zhebelami taku dobru pezhati snajo , de so drugih deshęł vuzheniki v' zhebelarstvi postali . Divjazhine , ptiz , rib , se veliku v' logih , gojsdih , tekozhih vodah , jeserih , inu v' morji doby .

Tu narvekshi bogastvu krajn-
ske deshele so rude , inu platnu .
Rude se v' vezh krajih dobę plavjo ,
inu v' platno podęlajo . Shivu sre-
bru , shelesu , jeklu , svinz , se na
ptuju prodaja , inu dnar nötivlę-
zhe . Platnu Krajnzam okoli shtir-
stutavshent goldinarjov is drugih
deshęł pernesse . Pak tudi v' dosti
krajih taku pridnu po simi prede-
jo , de kumaj shtir ure spę . Sraven
tiga se tudi veliku vina , olja , shi-
vine , mèslana , blejskiga sukna ,
uſsina , polhovih koshiz , medú , va-
fska , lessenine , skled , lonzov , lef-
sa sa barke , fitov na druge deshe-
le prodá . Kęr deshela dvojo shę-
tov



tov ajdovo inu sterneno ima, je s' ludmy silnu napolnena, inu jih lahku redy.

V' nekaterih krajih se po lejti studenzi posušhe kakor v' Temenzi, inu suhi Krajni na Dolenskim, inu vezhdejl na Krassi inu na Pivki v' Notrajnim. Tam morejo dostikrat vezh mil delezh po vodo hodit, ali shivino gonit.

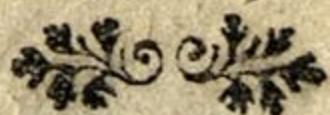
Sa vuzhenost so v' Lublani male inu vissoke šhole, tudi v' Novim mejsti nemške, inu latinske. Po farah so normal - šhole. Veliku Krajnsov sna krajnsku brati, šhkoda, de nimajo vezh dobrih krajnskih bukuv!

Gospoda je vezhdejl nemške rođovine, kmetje pak slověnske. V' sadershanji, jesiki, shiveshi, oblažili je kraj od kraja raslozhen, inu skoraj vsaka vass ima druge ſhege, inu se hozhe s' drugih norza delat.

Sa domazhe deshelsku gospodarstvu so shtirji deshelski ali landshaftni stanovi Duhovni, velka, inu mala Gospoda, inu zesarfske meista. Ony imajo ravnu taisste pravize, kakor v' drugih Estrajskih deshelah.

Koker je v' lejti 1748 raslozhenu bilu, se Krajnsku dejly, v' try dejle, ali Krassie : Gorénsku, Dolénsku, inu Notrajnu. Gorénsku je narmajnshi, vender narbol bogatu, inu s' ludmy napolnenu. Dolénsku je narvékfhi.

V' zeli desheli je 16 mejst, 22 Tergov, zhes 200 gradov, inu okoli 4000 vassy. Possebni kraji so na Gorénskim. 1) Lublana, nekadaj Emona, poglavitnu mejstu zele deshele. Stoji na Lublanzi, katéra jo po srédi dejly. V' Lublani prebiva okoli enajst tavshent ludy, je dosti lepú sidana, ima shtir

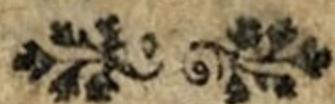


shtiri prednjejsta. Ona je sedesh deshelskiga Poglavarstva, inu eniga Vikshi-Shkofa. Je en dober kraj sa kupzhio.

2) Shkofia-Loka, enu mejstu, ker je dobru prebivat. Slishi Shkofu v' Frejsingi. Tukaj, inu okoli se veliku platna, zvirna, inu preje prodá. 3) Krajn, zesarfsku mejstu, nekidaj sedesh knesov krajnske deshele. 4) Kamnik, zesarfsku mejstu, blisu je ena fushina sa shelęsu. 5) Radovlza, mejstu, slishi pod grad knesa Turna, ravniga imena; tukaj okoli, inu v' Blędi ſe veliku sukná, inu męslana tke. 6) Tershizh, en Terg. Fushine sa shelęsu, ali jeklu so na Savi, Javerniki, na Bisterzi v' Bohinu, v' Kropi, Shelęsenkah inu v' Kamnigorizi. Sita dělajo v' Strashishi; fajfe na Gorjušhah nad Bohinam; shtumfe na Jessenizah, inu okoli. Kosharji, strojari, klobuzharji, inu drugi delovzi so semterkje.

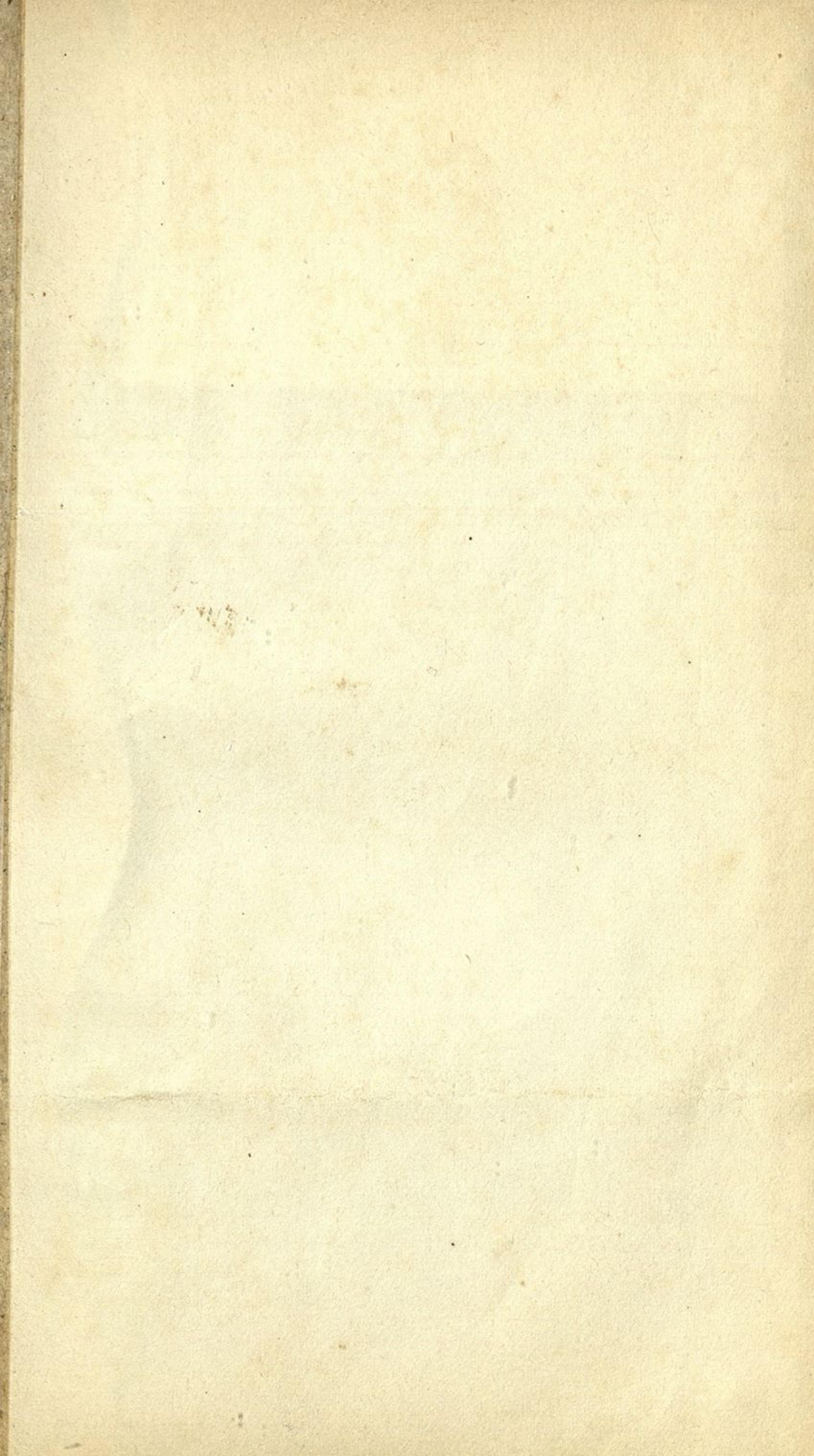
Na Dolenskim je 1) Novu mejstu, katetu je Estrajski Vojvod Rudolf ta IV. sidat pustil, je sedesh dolenske Kraassie. Onu bilu lepshi,aku bi ga Turkji nebli vezhkrat rasdjali. 2) Kersku mejstu. Stari napissi na kamenih, inu Rimski tukaj najdeni denarji kashejo, de je nekidaj tu veliku Rimsku mejstu Noviodunum tukaj stalu. 3) Vishnagora, Kastanovza, Metlika, mejsta. 4) Gozhevje, mejstu Fürsta Auersperga, inu Vojvodstvu. Gozhevarji delezha na Nemshkim kupzhujejo. 5) Ribenza narlepshi terg na Krajnskim, tukaj je okoli 26 kersnarfskih mojstrov, inu sraven v' petih velikih vasseh so vsi lonzharji, kulikur je hish. 6) Na Kerki so fushine sa shelęsu.

V' Notrejnim je 1) Postojna terg, sedesh notrejne Kraassie. 2) Idria, zessarsku mejstu, ker se shi-



shivu sr̄bru kople, kat̄eru Zef-
sarju okoli eniga miljona nemških
goldinarjov noter nesse. 3) Duin,
męstu nad morjam, ker se lęp
zhern marmor lomi. 4) Losh,
mejstu. 5) Verhnička, velik terg,
ker Lublanza svira. Tukaj je do-
fti kersnarjov. 6) Vipava en lęp
terg. 7) Predjama, en grad v' ska-
lo vsidan, taku, de skala na męsti
strehe zhes višsy. 8) Santferf,
grad na ebi sterimi skali. Okoli
zhernikaler, inu marsamin raste.
9) Prošsek, ker gladki prošsekar
raste. 10) Pasina, mejstui v' Istri.
11) Pizhem, mejstui v' enim rodo-
vitnim kraji Iftre, popred sędefh
ene filnu stare shkofie, kat̄era je
sdaj vezhi del s' tershafhko sdrū-
shena. 12) Kastuv, staru mejstu.



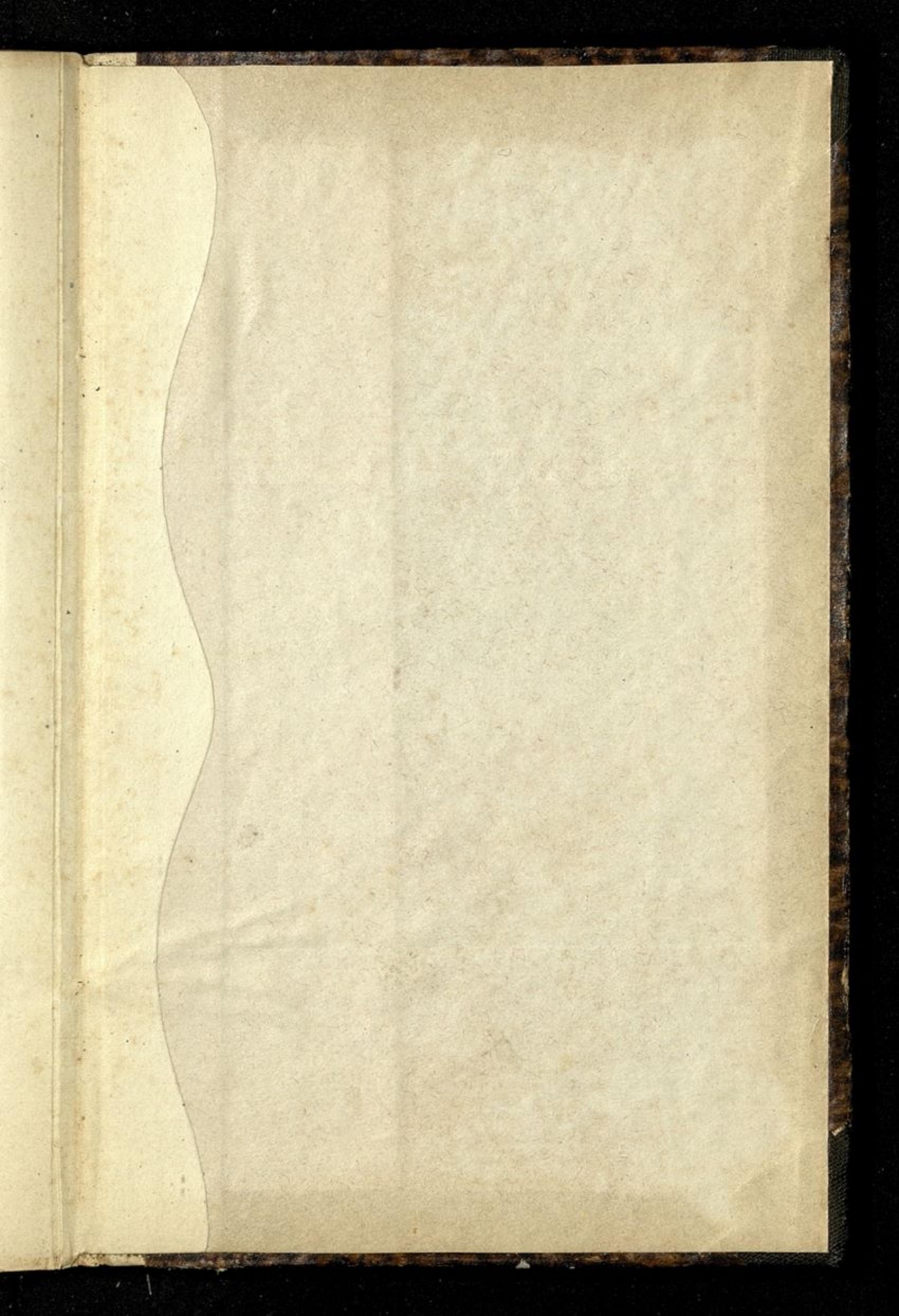


NARODNA IN UNIVERZITETNA
KNJIŽNICA

COBISS SR



00000305243



NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA

0 600 389

COBISS S